

PRESS RELEASE

ECUADOR PRESENTS CANDIDATURE TO PRINCIPAL INTERNATIONAL AGENCY ON CLIMATE CHANGE

The Government of Ecuador through its Permanent Mission to the United Nations in New York has officially presented today the candidature of Mrs. Maria Fernanda Espinosa for the position of Executive Secretary to the United Nations Framework Convention on Climate Change (UNFCCC).

After the resignation of the Executive Secretary, the Secretariat of the United Nations requested Member States to submit candidates' names for this position. The appointment to fill this vacancy is under the competency of the Secretary General in consultations with the Bureau of the States Parties to the Convention (COP).

The nomination of Mrs. Espinosa is seen by some countries of the region and the world as a positive alternative to facilitate the process of climate change negotiations that has been seen seriously affected after Copenhagen. In this sense the presence of Mrs. Espinosa could be a catalyst being added to the dynamic inclusive work, opened, and overturned to reach the common international objectives already observed in the task initiated by Mexico, the next Chair of COP16.

The Ecuadorian candidate holds a PhD (c) degree in Environmental Geography and is currently Minister Coordinator of Natural and Cultural Heritage of Ecuador. Among other official positions she has been Minister of Foreign Affairs, Trade and Integration, Permanent Representative of Ecuador to the United Nations in New York, and Regional Director for the South America office of the International Union for the Conservancy of Nature - IUCN-.

Her curriculum vitae show a vast and excellent academic preparation in ecological, environmental, and anthropological fields. Her experience is equally nourished not only within non governmental organizations but by her tenure of different government offices, under whose management she has performed important task in the international scene.

Mrs. Maria Fernanda Espinosa has received recognitions for her career within and abroad her country due to her vast list of publications among which she is the coauthor of five books. She is proficient in Spanish, English and French.

New York, 26 March, 2010

These materials are disseminated by Fenton Communications on behalf of the Embassy of the Republic of Ecuador in Washington, DC. Additional information is on file with the Department of Justice, Washington, DC.

///

2010 APR - 1 AM 8:48

UNIT
NSD/CES/REGISTRATION

NSD/CES/REGISTRATION
UNIT
2010 APR - 1 AM 8:35

**BOLETIN DE PRENSA
ECUADOR PRESENTA CANDIDATURA A
PRINCIPAL ORGANISMO INTERNACIONAL
SOBRE CAMBIO CLIMATICO**

El Gobierno del Ecuador, por intermedio de su Representación Permanente ante las Naciones Unidas presentó hoy de manera oficial la candidatura de la señora María Fernanda Espinosa para el cargo de Secretaria Ejecutiva de la Convención Marco de las Naciones Unidas sobre el Cambio Climático.

Tras la renuncia del Secretario Ejecutivo, la Secretaría General de las Naciones Unidas solicitó a los países la presentación de candidatos para reemplazarlo. La designación para este cargo es competencia del Secretario General en consulta con la Mesa de la Conferencia de las Partes en la Convención (COP).

La nominación de la señora Espinosa es vista por varios países de la región y el mundo como una alternativa positiva para facilitar el proceso de negociaciones sobre cambio climático que se ha visto, tras Copenhague, seriamente afectado. En este escenario la presencia de la señora Espinosa puede ser un catalizador que se sume a la dinámica de un trabajo inclusivo, abierto y volcado al logro de los objetivos internacionales comunes, observados ya en la tarea iniciada por México, país que presidirá la COP16.

La candidata ecuatoriana ostenta un PhD (c) en Geografía Ambiental y es actualmente la Ministra Coordinadora de Patrimonio del Ecuador. Entre otras funciones ha desempeñado el cargo de Ministra de Relaciones Exteriores; Representante Permanente del Ecuador ante las Naciones Unidas en Nueva York; y, Directora Regional para América del Sur de la Unión Mundial para la Conservación de la Naturaleza –UICN-. En su hoja de vida cuenta con una vasta y sobresaliente preparación académica en temas ecológicos, ambientales y antropológicos. Su experiencia igualmente nutrida se ha desarrollado en actividades tanto con organismos no gubernamentales, como con el Gobierno, bajo cuya gestión desempeñó importantes labores en el plano internacional.

La señora Espinosa ha merecido reconocimientos dentro y fuera del país por su trayectoria, con una vasta lista de publicaciones. Es coautora en cinco libros, domina los idiomas español, inglés y francés.

Nueva York, 26 de marzo de 2010

These materials are disseminated by Fenton Communications on behalf of the Embassy of the Republic of Ecuador in Washington, DC. Additional information is on file with the Department of Justice, Washington, DC.

Quito, marzo 30 de 2010
CS/206

Fallo de Tribunal en contra de Ecuador que ordena una compensación a favor de Chevron, desconoce el valor jurídico de sentencias dictadas por cortes ecuatorianas

La defensa del Estado ecuatoriano rechazó el fallo de un Tribunal de Arbitraje constituido bajo el Reglamento de las Naciones Unidas para el Derecho Mercantil Internacional (UNCITRAL), con sede en La Haya, que dictó un laudo en que ordena al Ecuador pagar una compensación a las compañías Chevron Corporation y Texaco Petroleum Company. La decisión adoptada por el Tribunal determina que el Ecuador no cumplió con su obligación de otorgar "medios efectivos para presentar sus reclamos y ejercer sus derechos", prevista en el Tratado Bilateral de Inversión entre Ecuador y Estados Unidos de América.

Tal como ya había sido anunciado en su momento, Chevron pretendía que este Tribunal determinara que las Cortes ecuatorianas son corruptas y parcializadas y que, por lo tanto, se había producido una denegación de justicia bajo el Derecho Internacional. Sin embargo, el Tribunal concluyó que el Estado es responsable, bajo lo previsto en el Tratado, no por esas alegaciones de corrupción, sino por la lentitud de sus cortes en resolver reclamos que habían sido iniciados por Texaco en los años 90, compañía que fue adquirida con posterioridad (en el 2001) por Chevron. Estos casos estuvieron pendientes de resolver aproximadamente por 15 años (en primera y segunda instancia), sin que Chevron hubiera hecho esfuerzo alguno por impulsarlos.

La decisión emitida por el Tribunal no resuelve totalmente la controversia. Es un laudo parcial sobre el fondo, en el cual se dispone que habrá una fase posterior para determinar el valor que debe ser descontado de la compensación a la que tendría derecho la compañía. En consecuencia, es inexacto afirmar que se haya ordenado al Ecuador pagar una compensación de setecientos millones de dólares. El valor que sea finalmente fijado en un laudo posterior, podrá ser disminuido hasta en un porcentaje aproximado al 87% del total, tomando en cuenta la legislación tributaria aplicable los contratos vigente a la época de su ejecución.

Este caso se inició en diciembre de 2006, argumentando que varios juicios que había planteado Texaco en los años 90, por la aplicación de ciertos derechos nacidos de contratos que tenía la compañía con el Estado ecuatoriano, no habían sido resueltos oportunamente y que por lo tanto tenía derecho a una compensación.

El Procurador General del Estado, Diego García Carrión, al tiempo de rechazar la decisión del tribunal arbitral, expresó que *"en este momento, la defensa del Estado se encuentra analizando las opciones que le franquean el Derecho nacional e internacional, frente al laudo dictado por el Tribunal, para lo cual utilizará todos los mecanismos legales aplicables al caso. Este nuevo esfuerzo por doblegar al Estado ecuatoriano en su firme compromiso de respetar la independencia de su sistema judicial en general, y la independencia de la corte de Lago Agrio, no logrará su objetivo"*. El Procurador recordó en sus declaraciones que si bien la controversia en este caso no tiene relación directa con el juicio de Lago Agrio, es evidente que ésta es una muy bien orquestada estrategia de la compañía para evadir su responsabilidad ante una eventual decisión adversa (a la que ha hecho referencia en repetidas ocasiones la compañía) de las cortes ecuatorianas por su potencial responsabilidad en la destrucción del medio ambiente en el Oriente ecuatoriano.

El Procurador destacó además que el Tribunal, desde su particular punto de vista, omite en su fallo el tomar en cuenta las decisiones de los tribunales competentes del sistema judicial nacional en los casos materia del reclamo —un comportamiento contrario a elementales principios del Derecho Internacional—, lo que seguramente será apreciado con mucha cautela por otros países de la región, que al igual que el Ecuador, vienen realizando esfuerzos cuantiosos para modernizar sus sistemas de administración de justicia.

COMUNICACIÓN SOCIAL Y RELACIONES PÚBLICAS

Teléfono: 022559308
www.pge.gov.ec

These materials are disseminated by Fenton Communications on behalf of the Embassy of the

Republic of Ecuador in Washington, DC. Additional information is on file with the Department of Justice, Washington, DC.

///